



SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

SXS REFRIGERATEUR

Manuel d'utilisation

Prière de lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser le réfrigérateur.
Conserver à portée de main pour pouvoir le consulter à tout moment.

SXS FRIGORÍFICO

Guía de usuario

Lea detenidamente estas instrucciones antes utilizar el frigorífico y guárdelas como referencia para el futuro.

SXS KÜHLSCHRANK

Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung bitte genau durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
Halten Sie sie immer zur Hand, um etwas nachschlagen zu können.

SXS KOELKAST

Gebbruikershandleiding

Lees a.u.b. aandachtig deze gebruikershandleiding vooraleer u de koelkast gebruikt en houd ze binnen handbereik voor raadpleging wanneer nodig.

SXS HLADILNIK

Navodilo za uporabo

Pred uporabo natančno preberite ta navodila in jih obdržite za referenco.

SXS FRIGORIFERO

Guida all'uso

Leggere attentamente questa guida prima di utilizzare l'apparecchio e tenerla a portata di mano per eventuali consultazioni in qualsiasi momento.

SXS ΨΥΓΕΙΟ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τον παρόντα οδηγό πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τον σε μέρος εύχρηστο για να κάνετε αναφορά οποιαδήποτε στιγμή.

SXS FRIGORÍFICO

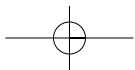
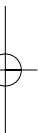
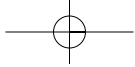
Manual do Utilizador

Leia inteiramente este manual antes de colocá-lo em funcionamento e deixe-o ao alcance para posteriores consultas a qualquer momento.

SXS CHLADNIČKA

Uživatelská příručka

Prostudujte prosím pečlivě tuto uživatelskou příručku před uvedením zařízení do provozu a uschovejte ji pro další použití.



Kazalo vsebine

Uvod	Podatki	3
	Pomembna varnostna opozorila	4
	Opis delov aparata	5
Namestitev in priklop	Izbira prostora za namestitev	8
	Odstranitev vrat	9
	Zamenjava vrat	10
	Namestitev vodovodne cevi	10
	Prilagoditev višine	11
Delovanje	Pri prvi uporabi	12
	Prilagoditev temperature in funkcij	12
	Predel za osvežilne pijače (samo nekateri modeli)	22
	Polica (samo nekateri modeli)	23
	Nosilec za steklenice (samo nekateri modeli)	23
	Posoda za jajca (samo nekateri modeli)	23
	Nadzor vlage v predelu za zelenjavo	24
	Spremenljivi predel za zelenjavo ali meso (samo nekateri modeli)	24
	Sredstvo za odstranjevanje vonjav (samo nekateri modeli)	24
	Predel Miracle Zone s funkcijo prilagajanja temperature (samo nekateri modeli)	25
	Sprememba temperature v predelu Miracle Zone (samo nekateri modeli)	25
	Miracle Zone (samo nekateri modeli)	25
	Navodila za shranjevanje živil	Razdelitev živil
Shranjevanje živil		28
Skrb in vzdrževanje	Kako razstaviti dele	29
	Splošne informacije	31
	Čiščenje	31
	Odstranjevanje motenj	32

OPOMBA!

2

Deli, lastnine in opcije so odvisne od modela. Izbran model lahko ne vsebuje vseh opcij.

•Ta hladilni aparat je pripravljen za priklop in uporabo samo na napetost 230 V in frkvenco 50 Hz.

•Tja, kjer imate napetost 110 V treba je uporabiti razsmernik več kot 2.0 KVA.

•Ni mogoča uporaba hladilnega aparata pri frkvenci 50 Hz za priključitev

Podatki

Številka modela in serijska števila te enote sta v notranjosti ali na hrbtni strani hladilnega dela. Ti številki veljata zgolj za to enoto in se ne ponovita pri drugih aparatih. Vpišite naslednje podatke in obdržite navodilo za referenco. Račun pritrдите tukaj.

Datum nakupa : _____
 Trgovina nakupa : _____
 Naslov trgovine : _____
 Telefon trgovine : _____
 Št. modela : _____
 Serijska št. : _____

Pomembna varnostna opozorila

Pred prvo uporabo je treba hladilnik pravilno namestiti in priklopiti v skladu s spodaj navedenimi navodili o nameščanju.

Hladilnika nikoli ne izklaplajte tako, da povlečete za napajalni kabel. Vedno trdno primite za vtič in ga izvlecite iz vtičnice.

Ko aparat odmikate od zidu, pazite, da ne poškodujete napajalnega kabla.

Ko hladilnik začne delovati, se ne dotikajte hladnih površin v zamrzovalnem delu, zlasti ne z mokrimi ali vlažnimi rokami. Koža lahko primrzne nanje.

Pri čiščenju ali ostalih opravilih napajalni kabel izklopite iz vtičnice. Nikoli se ga ne dotikajte z vlažnimi rokami, saj lahko pride do električnega sunka ali poškodb.

Napajalnega kabla nikoli ne poškodujte, predelujte, močno zvijajte, vlecite ali upogibajte, saj se lahko poškoduje in povzroči električni sunek ali požar. Naprava mora biti pravilno ozemljena.

V zamrzovalnik nikoli ne dajajte steklenih izdelkov, saj počijo, ko se zamrznjena vsebina razširi.

Nikoli ne segajte v posodo za shranjevanje ledu v ledomatu. Lahko se poškodujete.

Otroci in slabotni ljudje naj aparata ne uporabljajo brez nadzora.

Ne dovolite, da bi se otroci igrali z aparatom. Uporabljajo naj ga le pod nadzorom.

Ne dovolite, da bi osebe plezale, sedele ali visele na vratih predela za osvežilne pijače. Hladilnik se lahko pri tem poškoduje ali celo prevrne, kar lahko povzroči telesne poškodbe.

Če je mogoče, hladilnik priključite na samostojno električno vtičnico in ne na razdelnilnik z ostalimi napravami in svetili. Tako boste preprečili preobremenitev, ki lahko povzroči izpad napetosti.

Hladilnik mora biti nameščen tako, da boste imeli v primeru nesreče enostaven dostop do vtiča napajalnega kabla.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali ustrezna kvalificirana oseba.

Napajalnega kabla ne spreminjajte ali podaljšujte.

- Lahko pride do električnega sunka ali požara.



**Ne uporabljajte
podaljška**

**Dostopnost vtiča
napajalnega kabla**

**Zamenjava
napajalnega kabla**

 **Opozorilo**

⚠ Opozorilo
Izbirno

- ⚠ Poskrbite, da odprtine ventilatorja v ohišju ali notranjosti aparata ne bodo zamašene.
- ⚠ Za pospeševanje postopka odtaljevanja ne uporabljajte mehanskih priprav ali drugih pripomočkov, razen tistih, ki jih je priporočil proizvajalec.
- ⚠ Ne poškodujte hladilnega tokokroga.
- ⚠ V notranjosti delov za shranjevanje živil ne uporabljajte električnih naprav, razen če so tipa, ki ga je priporočil proizvajalec.
- ⚠ Hladilni in izolacijski plini, ki se uporabljajo v aparatu, se morajo odstraniti na poseben način. Za informacije o odstranjevanju se obrnite na servis ali ustrezno usposobljeno osebo.



Naprava vsebuje majhne količine hladilnega sredstva izobutan (R600a), naravnega plina z visoko združljivostjo z okoljem, ki pa je vnetljiv.

Med transportom, namestitvijo in priklopom pazite, da ne poškodujete komponent hladilnega tokokroga. Hladilno sredstvo, ki uhaja iz cevi, se lahko vname ali pa povzroči hude poškodbe oči. Če opazite, da hladilno sredstvo odteka, poskrbite, da v bližini hladilnika ni odprtega plamena ali naprav, ki bi lahko povzročile vžig. Prostor, kjer je hladilnik, temeljito prezračite.

Da bi preprečili nastanek vnetljive mešanice plina in zraka v primeru uhajanja hladilnega sredstva, mora velikost prostora, v katerem bo aparat, ustrezati količini uporabljenega hladilnega sredstva. Velikost sobe mora znašati 1 m^2 za vsakih 8 g hladilne tekočine R600a. Količina hladilnega sredstva je navedena na identifikacijski plošči znotraj aparata. Aparata nikoli ne vklopite, če kaže znake okvare. Če imate kakršne koli pomisleke, se obrnite na svojega trgovca.

Uvod

 **Pozor!**
Nevarnost za otroke

NEVARNOST: Obstaja nevarnost, da se otroci zagostijo med police ali zaprejo v hladilnik. Preden odstranite odsluženi hladilnik ali zamrzovalnik: odstranite vrata, police pa pustite nameščene, da otroci ne morejo splezati v notranjost hladilnika.

Otroci in slabotni ljudje naj aparata ne uporabljajo brez nadzora.

Ne dovolite, da bi se otroci z aparatom igrali. Uporabljajo naj ga le pod nadzorom.

Prepovedano shranjevati

 **Opozorilo**

V bližini aparata in preostalih naprav ne shranjujte ali uporabljajte bencina ali drugih hlapljivih plinov in tekočin.

Ozemljitev

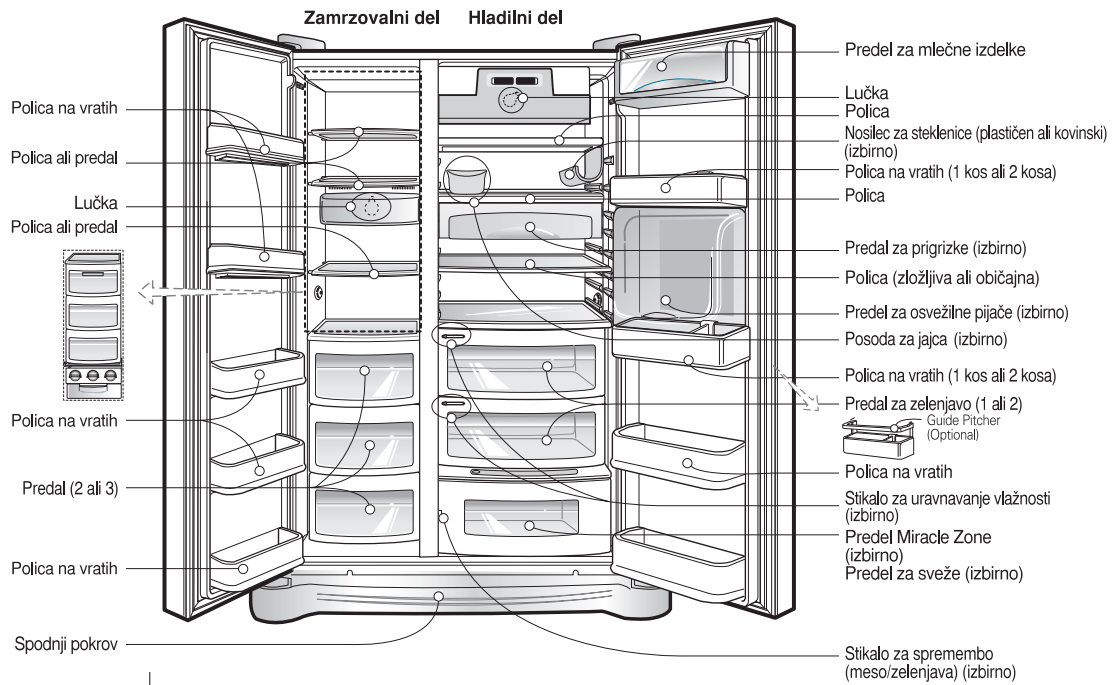
 **Opozorilo**

V primeru kratkega stika ozemljitev zmanjša tveganje električnega sunka, ker lahko preko nje odteče električni tok.

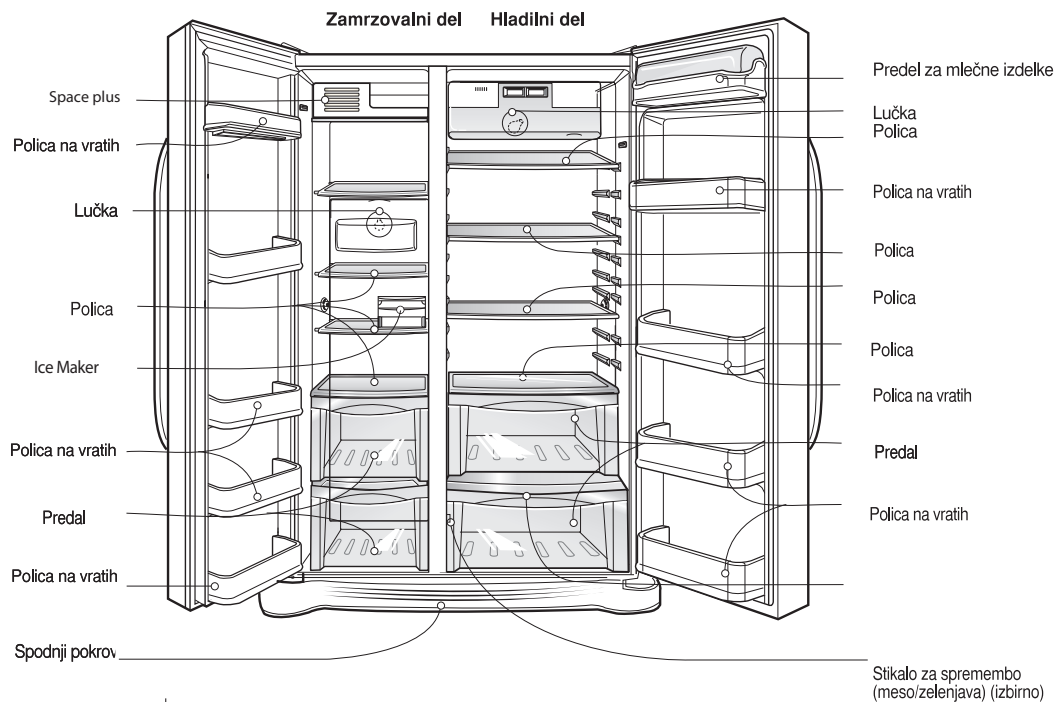
Da bi preprečili električni sunek, mora biti aparat ozemljen. Nepravilna uporaba vtiča za ozemljitev lahko povzroči električni sunek. Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma oz. dvomite, ali je aparat pravilno ozemljen, se obrnite na kvalificiranega električarja ali serviserja.

Opis delov aparata

*Model brez dozirnika -Type 1



*Model brez dozirnika -Type 2



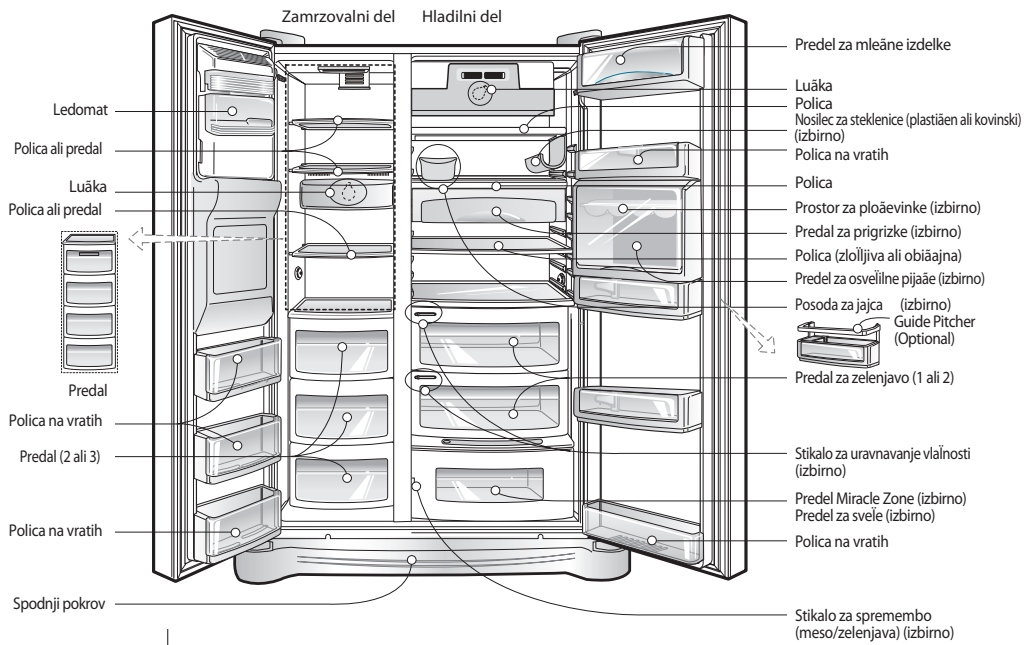
6

OPOMBA

- Če ugotovite, da enoti manjkajo določeni deli, se morda uporabljajo le v drugih modelih. (npr. "predela za osvežilne pijače" nimajo vsi modeli).

Uvod

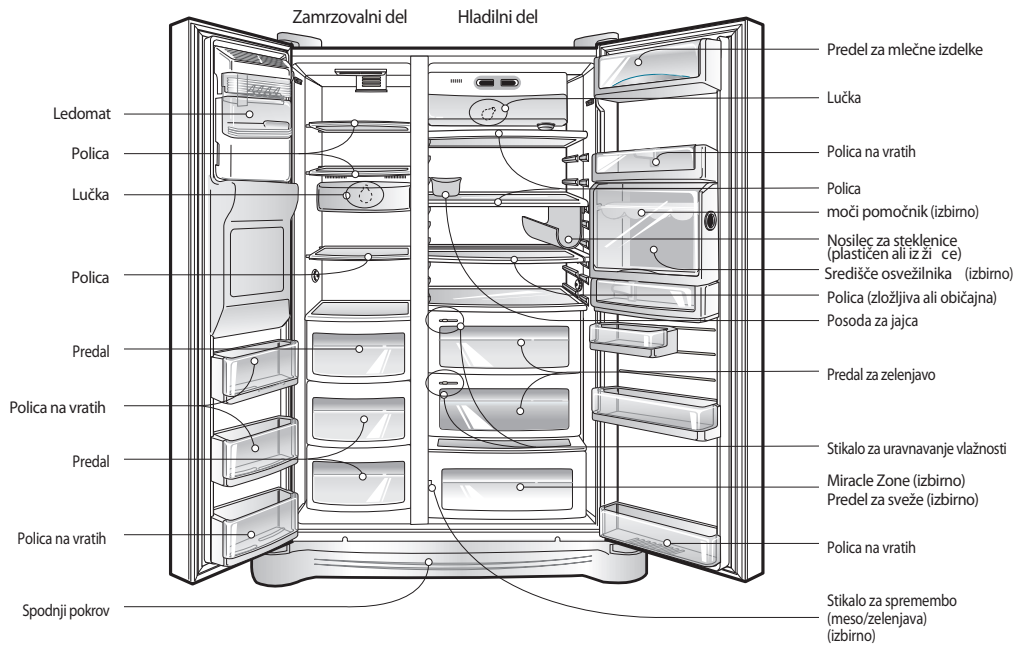
*Model z dozirnikom - Type 1



OPOMBA

• Če ugotovite, da enoti manjkajo določeni deli, se morda uporabljajo le v drugih modelih. (npr. "predela za osvežilne pijače" nimajo vsi modeli).

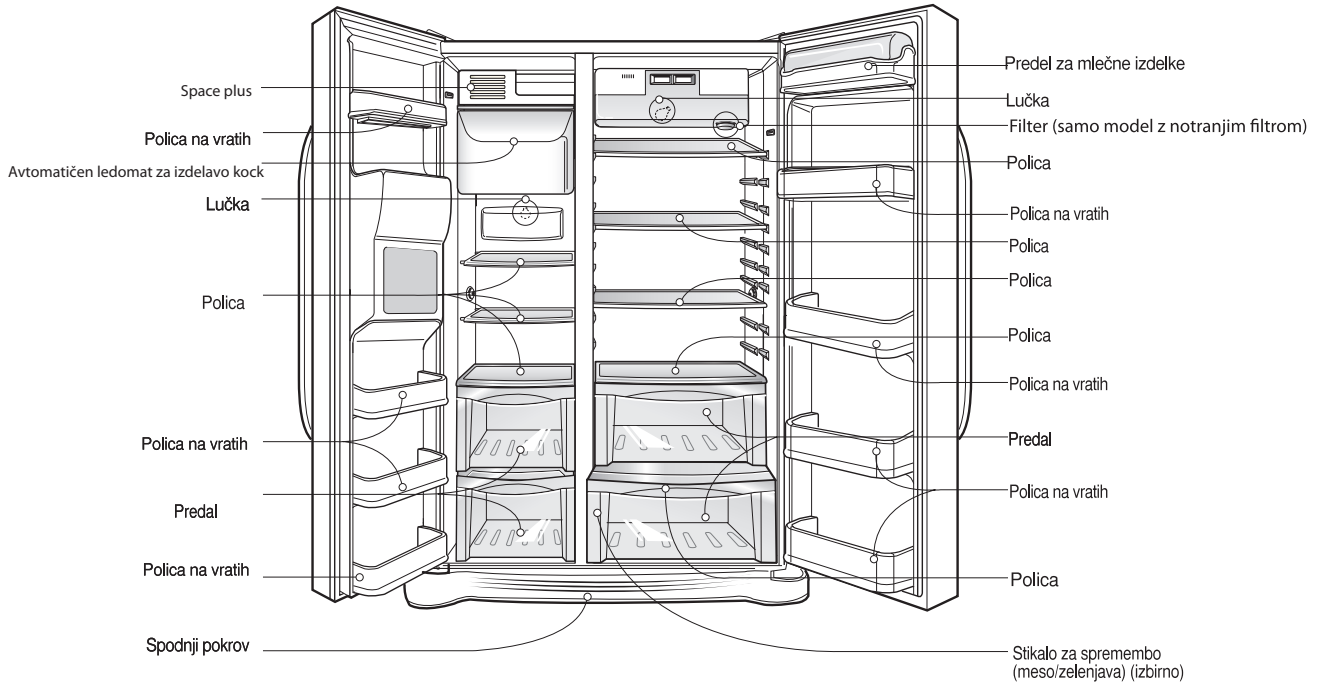
*Model z dozirnikom - Type 2



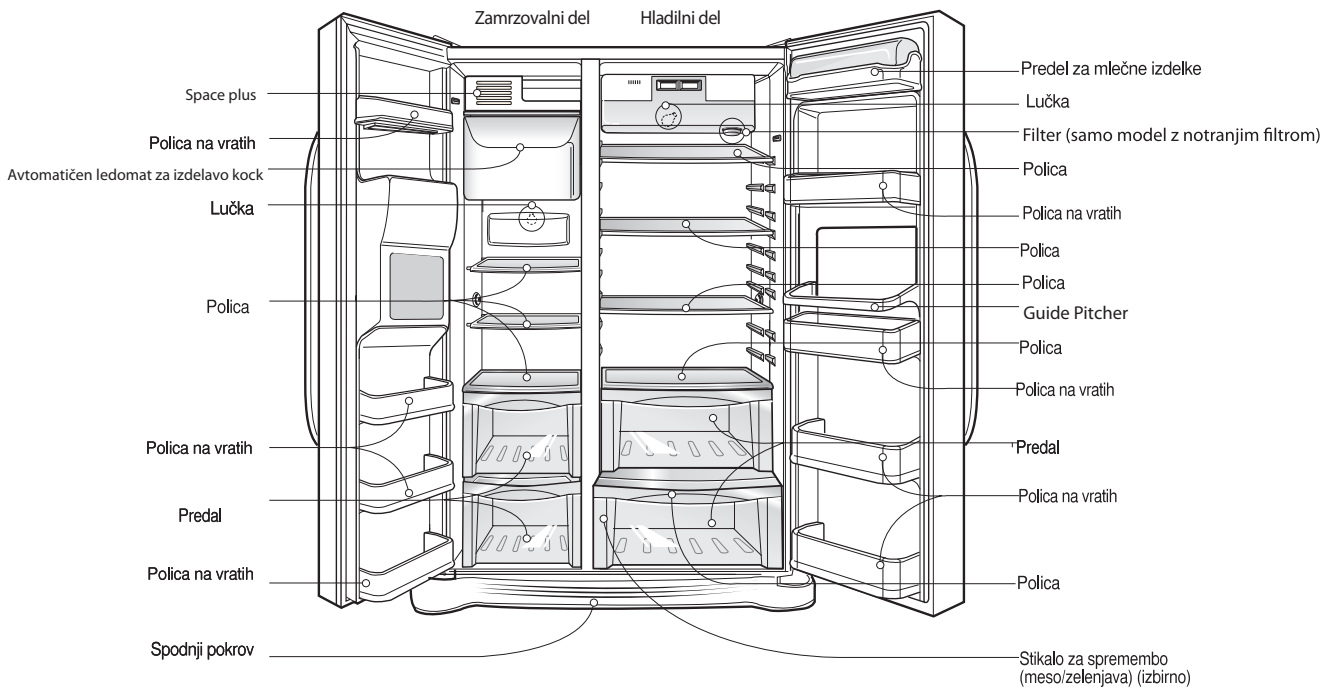
OPOMBA

7 • Če ugotovite, da enoti manjkajo določeni deli, se morda uporabljajo le v drugih modelih. (npr. »predela za osvežilne pijače« nimajo vsi modeli).

*Model z dozirnikom - Type 3



*Model z dozirnikom - Type 4



OPOMBA

- Če ugotovite, da enoti manjkajo določeni deli, se morda uporabljajo le v drugih modelih. (npr. "predela za osvežilne pijače" nimajo vsi modeli).

Izberite ustrezno mesto

Izbira prostora za namestitev

1. Hladilnik namestite tako, da bo lahko dostopen.
2. Ne nameščajte ga v bližini naprav, ki oddajajo toploto, in ga ne postavljajte naravnost na sonce ali na vlago.
3. Za zagotavljanje zadostnega kroženja zraka okoli zamrzovalnika, pustite na obeh straneh dovolj prostora, kar velja tudi za prostor nad zamrzovalnikom - to pomeni odmik najmanj 5 cm (2 inča) od stene na hrbtni strani.
4. Postavite ga na ravna tla, da preprečite tresljaje.
5. Hladilnika ne uporabljajte pri temperaturah pod 5°C, saj to vpliva na kakovost delovanja.



Odstranitev starega aparata

Hladilnik vsebuje tekočine (hladilno sredstvo, mazivo) in je izdelan iz delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in/ali predelati. Vse pomembne materiale oddajte v zbirališče odpadkov, kjer se lahko po predelavi ponovno uporabijo (reciklaža). Če jih želite imeti povrnjene, se obrnite na svoje krajevno komunalno podjetje.

⚠ Opozorilo**Odstranitev vrat**

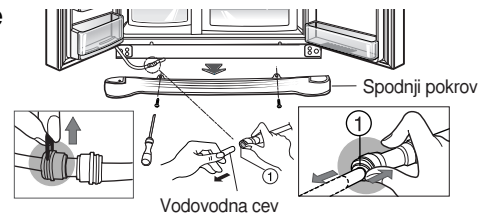
Nevarnost električnega sunka

Pred priklopom prekinite električno napajanje hladilnika.

Če tega ne boste storili, lahko pride do resnih poškodb ali smrti.

Če so vhodna vrata preozka in hladilnika ne more skozi, odstranite vrata hladilnika in hladilnik skozi vrata potisnite bočno.

Odstranite spodnji pokrov z dvigovanjem navzgor, odstranite zaponko, in nato potegnite cev za napajalno vodo, medtem ko pritiskate na področje, ki je prikazan na desni silki.

**Odstranite spodnji pokrov in nato vodovodno cev****OPOMBA**

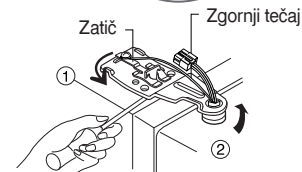
- Če je konec cevi poškodovan ali odrgnjen, ga odrežite.

Odstranite vrata zamrzovalnega dela

- 1) Odstranitev pokrova tečaja z odvitjem vijakov. Ločite vse povezovalne žice, razen ozemljitvene.



- 2) Zatič odstranite tako, da ga obrnete v nasprotni smeri urnega kazalca ① in nato privzdignete zgornji tečaj ②.

**OPOMBA**

- Ko odstranujete zgornji tečaj, pazite, da vrata ne padejo naprej.

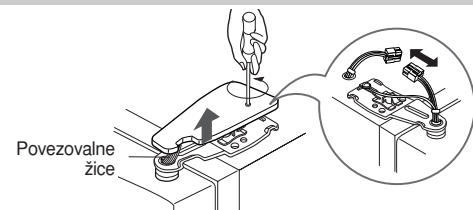
- 3) Vrata zamrzovalnega dela odstranite z dvigom navzgor. Tokrat vrata dvignite tako, da bo vodovodno cev mogoče popolnoma izvleči.

**OPOMBA**

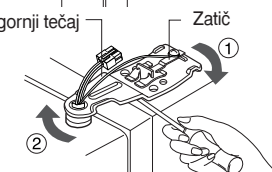
- Ko vrata hladilnega dela prenašate skozi vhodna vrata in jih odložite, pazite, da ne poškodujete vodovodne cevi.

Odstranite vrata hladilnika

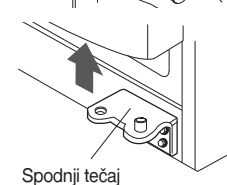
- 1) Odvijte vijake pokrova tečaja in odstranite pokrov. Odstranite vse žične povezave, razen ozemljitve.



- 2) Zatič odstranite tako, da ga obrnete v smeri urnega kazalca ①, nato odstranite zgornji tečaj ②, tako da ga privzdignete.



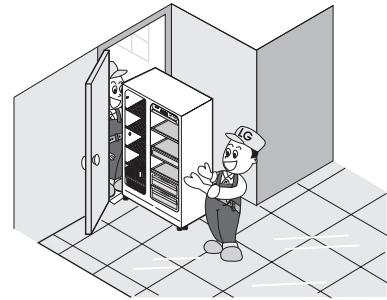
- 3) Vrata hladilnega dela odstranite tako, da jih dvignete navzgor.



Namestitev in priklop

Hladilnik potisnite

Hladilnik potisnite skozi vhodna vrata bočno, kot kaže slika desno.

**Zamenjava vrat**

Montirajte jih v nasprotnem vrstnem redu kot pri njihovem odstranjevanju.

Namestitev vodovodne cevi
(*Samo model z dozirnikom)**Pred namestitvijo**

- Ledomat potrebuje za svoje delovanje vodni tlak 147~834 kPa (1,5~8,5 kgf/cm²) (tj. papirnat kozarec (180 cm²) se povsem napolni v 3 sekundah).
- Če vodni tlak ne doseže 147 kPa (1,5 kgf/cm²), boste morali kupiti dodatno tlačno črpalko, da bo aparat lahko izdeloval led in dovajal hladno vodo.
- Celotna dolžina vodovodne cevi naj bo 8 m. Cevi ne upogibajte. Če bo cev dolga 8 m ali več, lahko pride do težav pri dovajanju vode zaradi pritiska odtočne vode.
- Vodovodno cev namestite na mestu, ki ni izpostavljeno vročini.

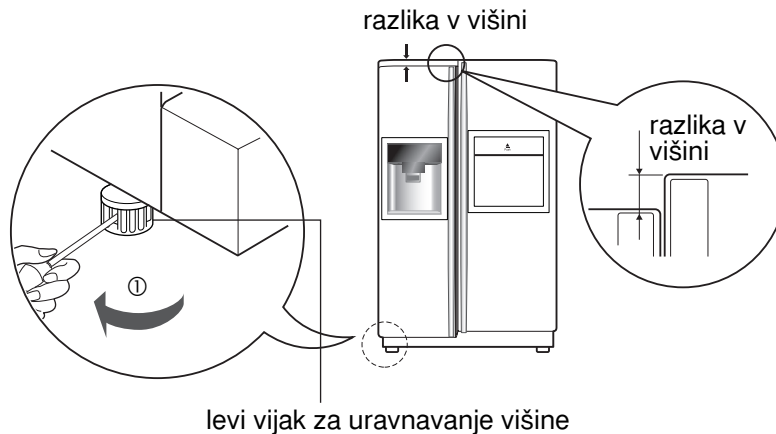
⚠ Opozorilo

- Priključite le na pitno vodo.
- Glejte navodila za namestitev kompleta vodnega filtra.

Prilagoditev višine

Če so vrata zamrzovalnega dela nižje od vrat hladilnega dela

Višino vrat uravnajte tako, da v režo levega vijaka za uravnavanje višine potisnete izvijač in ga obrnete v smeri urnega kazalca (⌚).



Če so vrata zamrzovalnega dela višje od vrat hladilnega dela

Višino vrat uravnajte tako, da v režo desnega vijaka za uravnavanje višine potisnete izvijač in ga obrnete v smeri urnega kazalca (⌚).



Ko ste uravnali višino vrat

Vrata hladilnika se bodo nemoteno zapirala, ko boste sprednjo stranico zvišali z vijakom za uravnavanje višine. Če se vrata ne bodo pravilno zapirala, lahko to vpliva na kakovost delovanja.

Naslednji korak

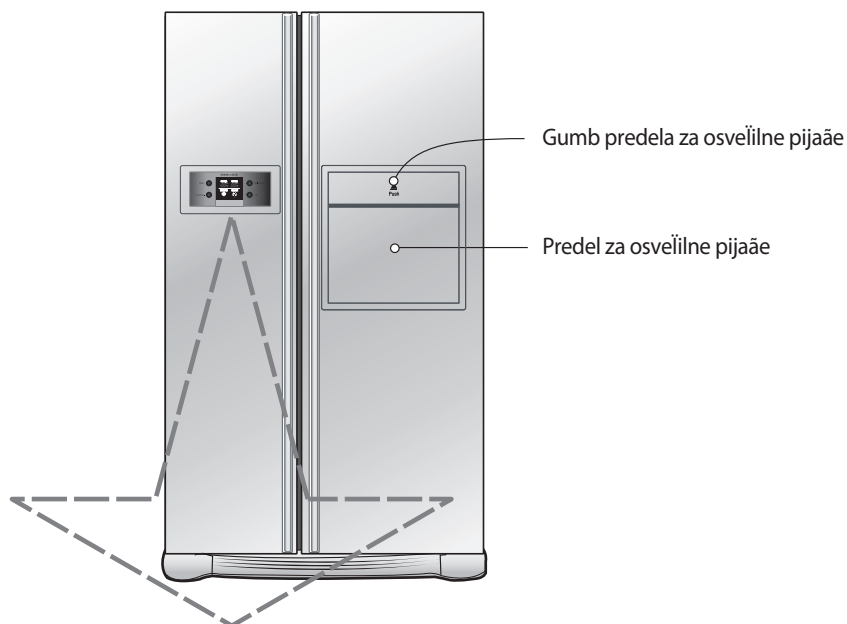
1. Obrišite ves prah, ki se je nabral med transportom, in dobro očistite hladilnik.
2. Na ustrezna mesta namestite dodatke, npr. posodo za ledene kocke, pokrov pladnja za izparevanje itd. Ti so skupaj v paketu, da se med transportom ne poškodujejo.
3. Napajalni kabel (oz. vtič) povežite z vtičnico. Ne priključujte hladilnika na vtičnico, na katero so že priključene preostale naprave.

Pred prvo uporabo

Preden hladilnik napolnite s svežimi ali zamrznjenimi živili, ga pustite, da miruje približno 2 do 3 ure pri normalni temperaturi. Če je bilo delovanje prekinjeno, počakajte 5 minut, preden ga ponovno zaženete.

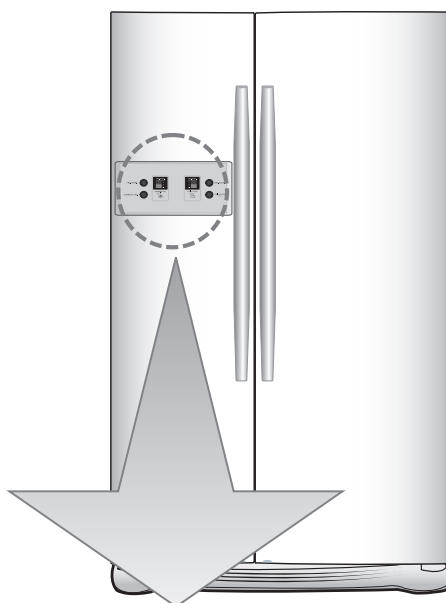
Nastavitev temperature in funkcij

*Model brez dozirnika -Type 1



Izbirno	Upravljalna enota
Tip 1	<p>Varčevalni način za prikazovalnik</p>
Tip 2	

*Model brez dozirnika -Type 2



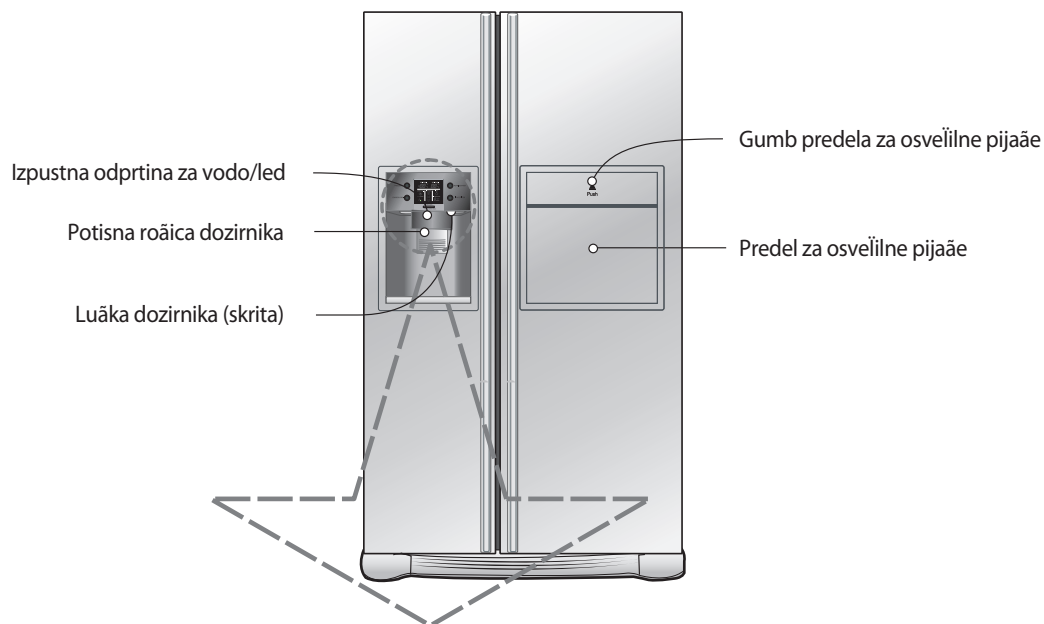
Opcija	Prikazovalnik za funkcije	
Type-1	<p>Display Saving Mode</p>	<p>Temperature adjustment button for freezer compartment.</p> <p>Temperature adjustment button For refrigerator compartment.</p>
Type-2	<p>Display Saving Mode</p>	<p>FRZ.TEMP.</p> <p>EXPRESS FRZ.</p> <p>REF.TEMP.</p> <p>CHILD LOCK 3SECS</p>
Type-3	<p>Display Saving Mode</p>	<p>Express freezer.</p> <p>Child lock : Hold3 secs.</p>

OPOMBA

- Izbran model lahko ne vsebuje vseh opcij.
 - Prikazovalnik za vrsto 3: kontrolen prikazovalnik je nazorjen z dotikom.
- Prevelika vlažnost na prikazovalniku lahko povzroča njegovo neprimerno delovanje. Prikazovalnik vedno mora biti suh in čist.

Delovanje

*Model z dozirnikom - Type 1

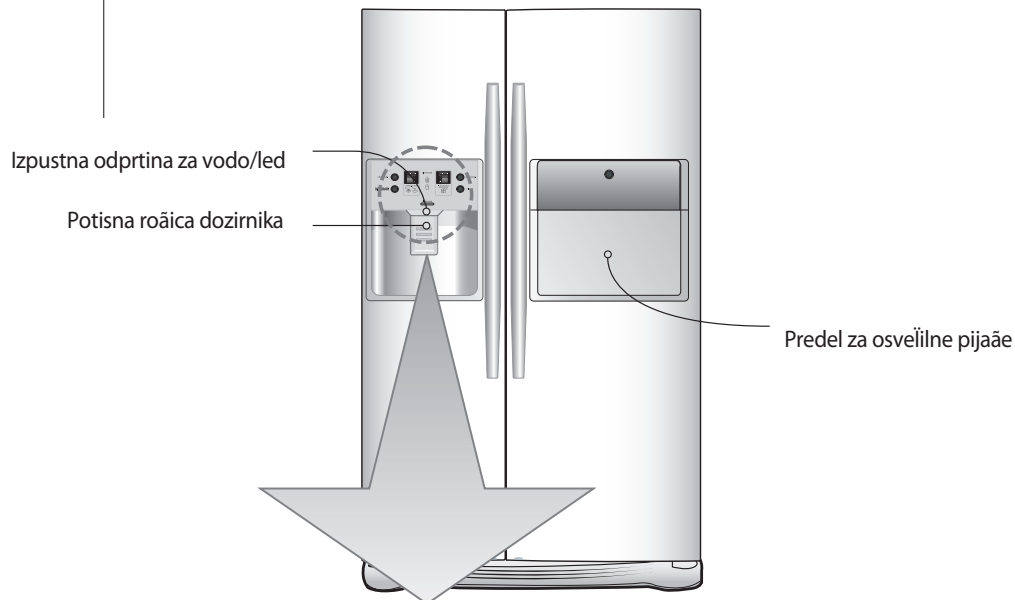


Izbirno	Upravljalna enota
Tip 1	<p>FREEZER</p> <p>EXPRESS FRZ.</p> <p>FRZ. TEMP. °C °F</p> <p>REE. TEMP. °C °F</p> <p>EXPRESS FRZ. DISPENSER LIGHT</p> <p>CHILD LOCK FILTER STATUS</p> <p>DISPENSER</p> <p>CHILD LOCK 3SECS</p> <p>REFRIGERATOR</p> <p>LIGHT/FILTER</p> <p>Varčevalni način za prikazovalnik</p>
Tip 2	<p>FREEZER</p> <p>EXPRESS FRZ.</p> <p>CHILD LOCK 3SECS</p> <p>FRZ. TEMP. MAX MIN</p> <p>REE. TEMP. MAX MIN</p> <p>EXPRESS FRZ. DISPENSER LIGHT</p> <p>CHILD LOCK FILTER STATUS HOLD 3SECS</p> <p>DISPENSER</p> <p>REFRIGERATOR</p> <p>LIGHT/FILTER</p> <p>DISPENSER</p>

OPOMBA

• Va%o model morda ne ponuja vseh možnosti.

*Model z dozirnikom -Type 2



Opcija	Prikazovalnik za funkcije	
Type-1	<p>FRZ.TEMP</p> <p>EXPRESS FRZ CHILD LOCK 10SEC</p> <p>DISPENSER</p> <p>REF.TEMP</p> <p>Display Saving Mode</p>	<p>REF.TEMP</p> <p>FILTER</p>
Type-2	<p>FRZ.TEMP</p> <p>EXPRESS FRZ CHILD LOCK 10SEC</p> <p>DISPENSER</p> <p>REF.TEMP</p> <p>Display Saving Mode</p>	<p>REF.TEMP</p> <p>FILTER</p>
Type-3	<p>FRZ.TEMP</p> <p>EXPRESS FRZ CHILD LOCK 10SEC</p> <p>DISPENSER</p> <p>REF.TEMP</p> <p>Display Saving Mode</p>	<p>REF.TEMP</p> <p>LIGHT/FILTER</p> <p>DISPENSER</p> <p>Filter reset button. Light ON/OFF button - Option</p>

Temperature adjustment button for freezer compartment.

FRZ.TEMP

Temperature adjustment button for refrigerator compartment.

REF.TEMP

Express freezer.
Child lock: Hold 3 sec.

EXPRESS FRZ
CHILD LOCK 10SEC

Filter reset button.

FILTER

Dispenser selection button

DISPENSER

OPOMBA

- Izbran model lahko ne vsebuje vseh opcij.
- Prikazovalnik za vrsto 3: kontrolni prikazovalnik je nazorjen z dotikom.
- Prevelika vlažnost na prikazovalniku lahko povzroča njegovo neprimerno delovanje.
- Prikazovalnik vedno mora biti suh in čist.

Delovanje

Varčevalni način
za prikazovalnik
(pri nekaterih
modelih)

Ta funkcija varčuje z energijo prikazovalnika

Skupaj pritisnite gumba FREEZER (ZAMRZOVALNIK) in EXPRESS FRZ. (HITRO ZAMRZ.) ter ju držite 5 sekund, dokler ne zaslišite zvonca. Vsi indikatorji LED/LCD se bodo PRIŽGALI in nato UGASNILI. Ko je vključen varčevalni način, bo prikazovalnik ostal izklopljen, dokler naslednjič ne odprete vrat. Nato se bo prižgal, kadar koli boste odprli vrata ali pritisnili gumb. Prižgan bo ostal 20 sekund po zadnjem odpiranju vrat ali pritisku gumba. Če želite izključiti varčevalni način, skupaj pritisnite gumba FREEZER (ZAMRZOVALNIK) in EXPRESS FRZ. (HITRO ZAMRZ.) ter ju držite 5 sekund, dokler ne zaslišite zvonca.

Nastavite lahko temperaturo zamrzovalnega in hladilnega dela.

Zamrzovalnik

FRZ.TEMP.



Optional	Type-1	Type-2	Type-3
FRZ TEMP	-15°C	MAX MIN	MAX MIN
Setting Temperature	Start -19°C → -21°C → -22°C → -23°C → -15°C → -16°C → -17°C ↑		

Hladilnik



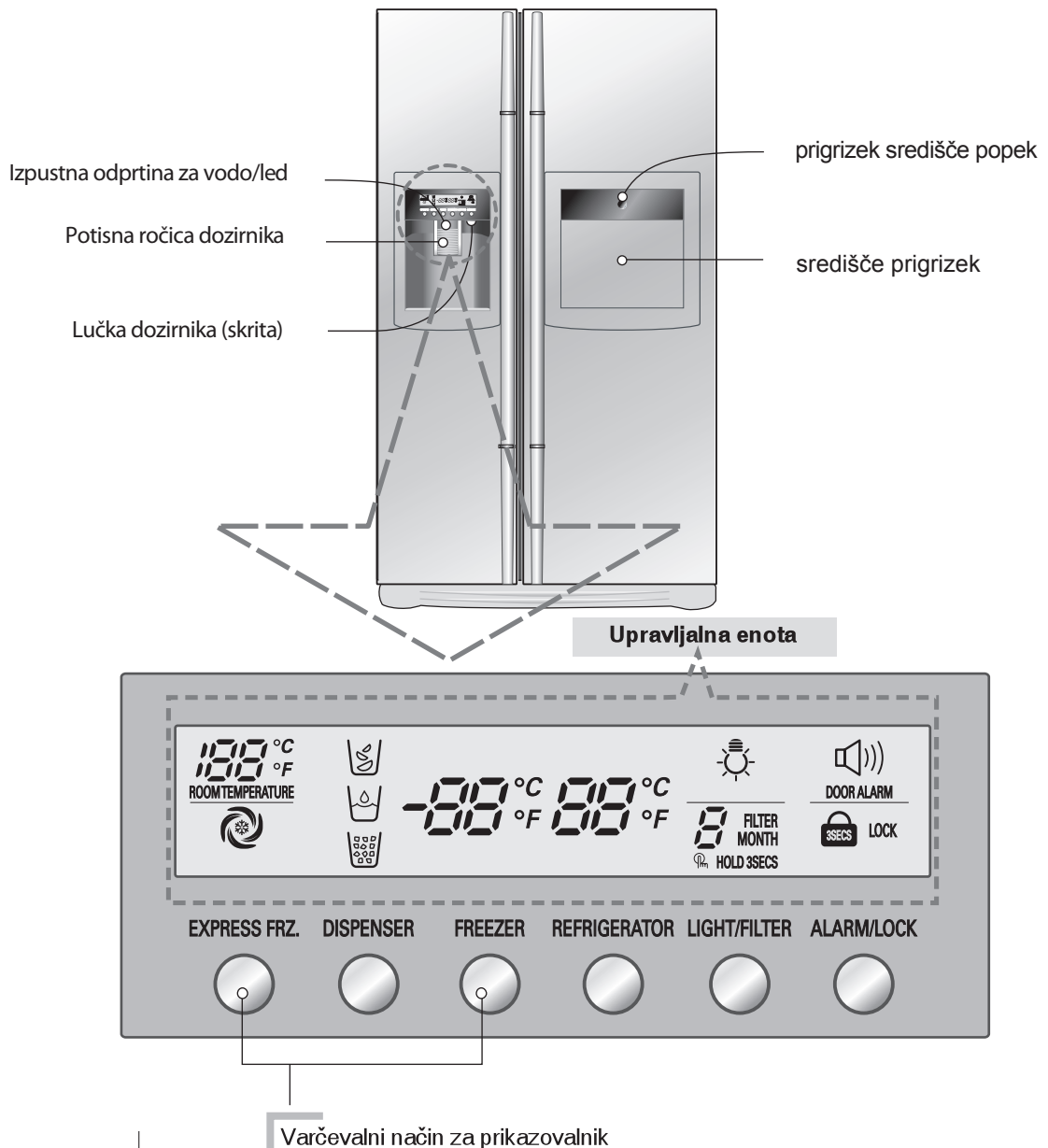
REF.TEMP.



Optional	Type-1	Type-2	Type-3
REF TEMP	3°C	MAX MIN	MAX MIN
Setting Temperature	Start 3°C → 2°C → 1°C → 0°C → 6°C → 5°C → 4°C ↑		

- Dejanska temperatura v notranjosti se spreminja odvisno od živil, saj je navedena temperatura nastavljena temperatura in ne dejanska temperatura hladilnika.
- Po priklopu hlajenje najprej ni močno. Potem ko ste hladilnik uporabljali najmanj 2 do 3 dni, nastavite temperaturo, kot je navedeno zgoraj.

*Model z dozirnikom - Type 3



OPOMBA

- Vaš model morda ne ponuja vseh možnosti.
- Nadzorni zaslon deluje na dotik. Prekomerna vlažnost lahko povzroči motnje v delovanju zaslona. Poskrbite, da zaslon ostane čist in suh.

Delovanje

Varčevalni način za prikazovalnik

Ta funkcija postavi prikazovalnik v varčevalni način, dokler naslednjič ne odprete vrat.

Skupaj pritisnite gumba FREEZER (ZAMRZOVALNIK) in EXPRESS FRZ. (HITRO ZAMRZ.) ter jih držite 5 sekund, dokler ne zaslišite zvonca. Vsi indikatorji LED se bodo najprej PRIŽGALI, nato pa UGASNILI. Ko je vključen varčevalni način, bo prikazovalnik ostal izklopljen, dokler naslednjič ne odprete vrat. Nato se bo prižgal, kadar koli boste odprli vrata ali pritisnili gumb in bo ostal prižgan 20 sekund po zadnjem odpiranju vrat ali pritisku gumba.

Če želite izključiti varčevalni način, skupaj pritisnite gumba FREEZER (ZAMRZOVALNIK) in EXPRESS FRZ. (HITRO ZAMRZ.) in ju držite pritisnjena 5 sekund, dokler ne zaslišite zvonca.

Nastavite lahko temperaturo zamrzovalnega in hladilnega dela.

Kako nastaviti temperaturo zamrzovalnega dela

Nastavitev temperature v zamrzovalniku



Kako nastaviti temperaturo hladilnega dela

Nastavitev temperature v hladilniku



* Vsakič, ko pritisnete tipko, se nastavitev ponovi v vrstnem redu (Visoka) → (Zmerno visoka) → (Zmerna) → (Zmerno nizka) → (Nizka).

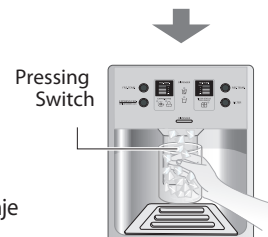
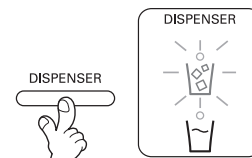
- Dejanska temperatura v notranjosti se spreminja, odvisno od živil, saj je navedena temperatura nastavljena temperatura in ne dejanska temperatura hladilnika.
- Po priklopu hlajenje najprej ni močno. Potem ko ste hladilnik uporabljali najmanj 2 do 3 dni, nastavite temperaturo, kot je navedeno zgoraj.

Izbira funkcij distributorja

Lahko izberite podajno vodo oziroma ledu

- * Treba je izbrati vodo in ledu v kockah, pritiskajoč primerno tipko kot je pokazano na risbi.
- * Treba je lahko pritisniti mehanizem z steklenico.

- Označena je linija za primerno funkcijo.
- Po podaji ledu čez 5 sekund boste slišali poseben zvok. Ta zvok pomeni zapiranje izhoda za ledu.



• Opomba!

Treba je počakati 2-3 sekunde, da bi lahko padle zadnje kocke ledu oziroma, da bi lahko izplavala cela voda iz mehanizma ko že premaknimo steklenico od vklopa.

Avtomatičen ledomat za izdelavo kock

- Ledomat za izdelavo kock ledu lahko pripravi v kakršenkoli trenutek 8 kock ledu, pa dnevno lahko izdelava približno 80 kock. Vendarle tista količina bo drugačna odvisno od pogojev - kot na primer: časa ko vrata hladilnika so odprte.
- Po izpolnitvi posode za ledu izdelava ledu je avtomatično prekinjena.
- Če funkcija avtomatične izdelave ledu ni izkoriščena, treba je nastaviti tipko ledomata za izdelavo ledu v položaj „off“ oziroma v položaj ponovne izbire.

• Opomba!

Funkcija manualne izbire je dostopna samo za določene modele

• Opomba!

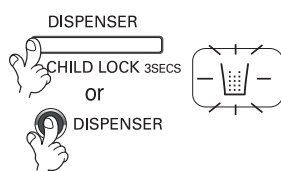
Hrup med tem ko ledu pada v posodo je navaden pojav.

Kako uporabljati dozirnik (pri nekaterih modelih)

- Izberite zdrobljen ledu, ledu v kockah ali vodo in nato s kozarcem ali kakšno drugo posodo rahlo potisnite potisno ročico.

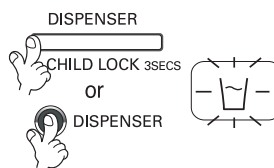
Zdrobljen ledu

Ko boste pritisnili izbirno tipko, bo zasvetila lučka za izbiro zdrobljenega ledu.



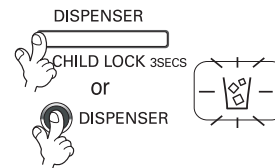
Voda

Ko boste pritisnili izbirno tipko, bo zasvetila lučka za izbiro vode.



Ledu v kockah

Ko boste pritisnili izbirno tipko, bo zasvetila lučka za izbiro ledu v kockah.



- **Nasvet:** Kozarec zadržite na mestu še nekaj sekund po izpustitvi ledu ali vode, tako da zadnje kapljice ujamete v kozarec, namesto da padejo na tla.

Delovanje

Delovanje ledomata je moteno

Led je sprijet

- Če je led sprijet, iz posode za shranjevanje ledu odstranite sprijete kocke, jih strite na majhne dele in jih ponovno vstavite v posodo za shranjevanje ledu.
- Če ledomat dela premajhen ali sprijet led, je treba uravnati količino dovajane vode. Obrnite se na servisno službo.
- ※ Če ledu ne boste pogosto uporabljali, se bo sprijel.

Izpad napetosti

- Led lahko pade v zamrzovalni del. Izvlecite posodo za shranjevanje ledu in odstranite ves led, jo posušite in ponovno vstavite. Ko se bo aparat ponovno vklopil, bo samodejno izbrana funkcija zdrobljenega ledu.

Enota je na novo nameščena in priklopljena

- Novo nameščen in priklopljen hladilnik potrebuje približno 12 ur, da napravi led v zamrzovalnem delu.

Hitri zamrzovalnik

Za hitro zamrzovanje izberite to funkcijo.

- Cikel OFF (IZKLJUČENO) → ON (VKLJUČENO) → OFF (IZKLJUČENO) se ponavlja ob pritiskanju gumba EXPRESS FRZ.

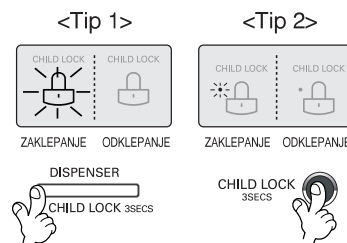
- Slika puščice se 4-krat prižge in ugasne, nato pa ostane na On (Vključeno), ko boste izbrali funkcijo hitrega zamrzovanja.
- Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno izključi po določenem času. EXPRESS FRZ. (HITRO ZAMRZOVANJE)



Zaklepanje

Ta tipka ustavi delovanje drugih tipk.

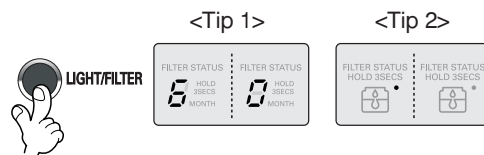
- Med zaklepanjem in sprostitvijo izbirate, če gumb DISPENSER or CHILD LOCK 3SECS pritisnete za več kot 3 sekunde.
- Če uporabite gumb LOCK (ZAKLEPANJE), drugi gumbi ne bodo delovali, dokler jih ne odklenete.



Funkcija prikaza stanja filtra (cikel zamenjave filtra) (pri nekaterih modelih)

- Na dozirniku je lučka indikatorja za zamenjavo vložka vodnega filtra
- Vodni filter morate zamenjati vsakih šest mesecev.
- Lučka filtra se prižge, ko morate zamenjati filter.

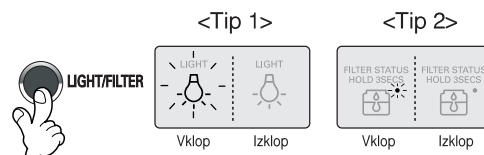
- Ko zamenjate filter, pritisnite in držite filter več kot 3 sekunde, da ponastavite indikator.



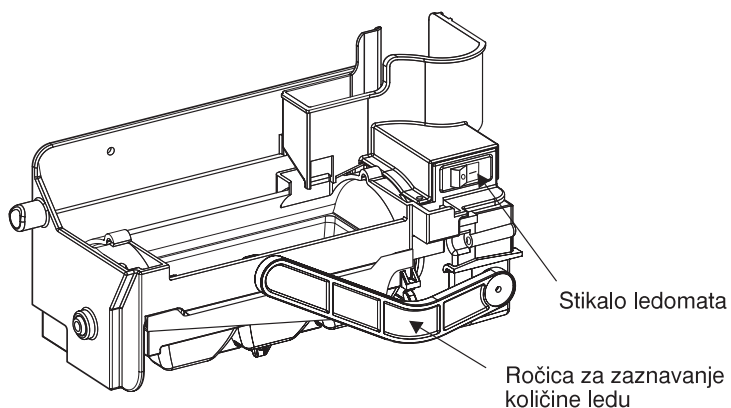
Lučka dozirnika (pri nekaterih modelih)

Ta gumb vključi in izključi lučko v dozirniku.

- Delovanje te funkcije VKLJUČITE IN IZKLJUČITE s pritiskanjem gumba Light/Filter (Lučka/filter).



**Ledomat
(pri nekaterih
modelih)**



- Ledomat lahko samodejno naredi 6 kock ledu naenkrat, kar pomeni 50-60 kock na dan. Ta količina je odvisna od okoliščin, vključno z temperaturo okolice, odpiranja vrat, količine hrane v zamrzovalniku itd.
- Izdelovanje ledu se zaustavi, ko je posoda za shranjevanje ledu polna.
- Če ledomata ne želite uporabljati, njegovo stikalo premaknite na OFF (IZKLJUČENO). Če ga želite zopet začeti uporabljati, stikalo premaknite na ON (VKLJUČENO).

OPOMBA

- Normalno je, da pride do hrupa, ko led pada v posodo za shranjevanje ledu.

Delovanje

Kako ga uporabljati

Vrata predela za osvežilne pijače uporabite kot stojalo

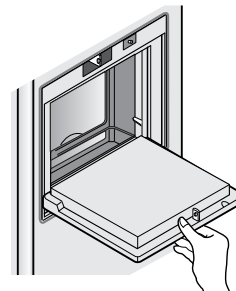
Nikoli ne odstranjujte notranjega pokrova predela za osvežilne pijače

Na vrata predela za osvežilne pijače ne polagajte težkih predmetov in ne dovolite, da bi se otroci nanje obešali.

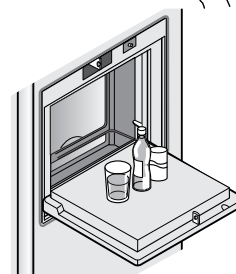
Predel za osvežilne pijače (samo nekateri modeli)

Odprite vrata predela za osvežilne pijače.

- Predel za osvežilne pijače lahko uporabljate, ne da bi odpirali vrata hladilnika, kar prihrani električno energijo.
- Ko se odprejo vrata predela za osvežilne pijače, v notranjosti hladilnega dela zasveti lučka. Tako boste lažje našli zeleno vsebino.



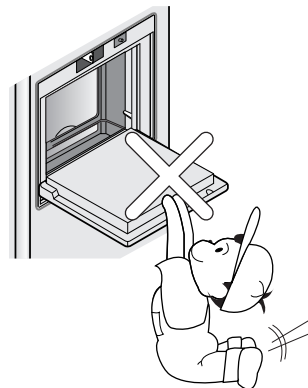
- Vrat predela za osvežilne pijače nikoli ne uporabljajte kot rezalne deske in pazite, da jih ne poškodujete z ostrimi predmeti.
- Nikoli ne pritiskajte ali polagajte rok na vrata.



- Brez pokrova predel za osvežilne pijače ne bo normalno deloval.

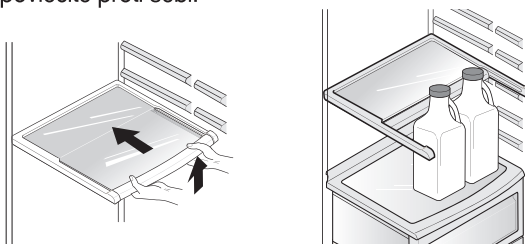


- Ne samo, da se poškodujejo vrata predela za osvežilne pijače tudi otroci se lahko poškodujejo.

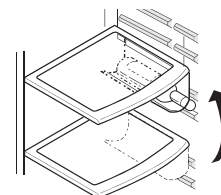


Zložljiva polica**Polica (samo nekateri modeli)**

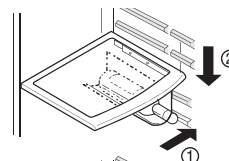
Višje predmete, npr. večje posode ali steklenice, lahko shranite preprosto tako, da sprednjo polovico zgornje police potisnete v notranjost. Če želite ponovno uporabiti celo polico, jo povlecite proti sebi.

**Nastavitev nosilca za steklenice (Tip 1)****Nosilec za steklenice (samo nekateri modeli)**

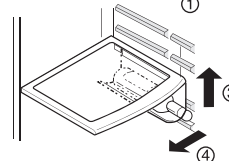
Na tem nosilcu lahko steklenico shranite vodoravno. Možnost namestitve na katero koli polico.

**Ko vstavljate nosilec za steklenice :**

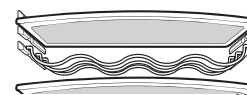
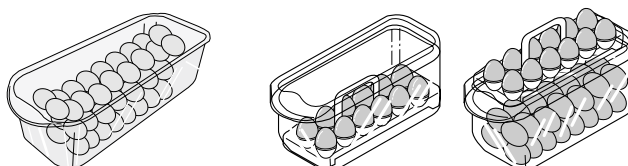
Ko ste nosilec za steklenice vstavili v stranska vodila police ①, ga potisnite navzdol ② in zataknite ①.

**Ko odstranjujete nosilec za steklenice :**

Ko ste nosilec za steklenice dvignili ③, ga povlecite ven ④.

**(Tip 2)**

Na tej polici lahko steklenice shranjujete vodoravno.

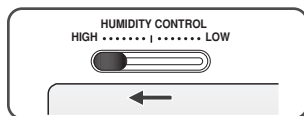
**Posoda za jajca (samo nekateri modeli)****OPOMBA**

- Posode za jajca nikoli ne uporabljajte za shranjevanje ledu. Lahko se zlomi.
- Posode za jajca nikoli ne nameščajte v zamrzovalni del ali predel za sveže.

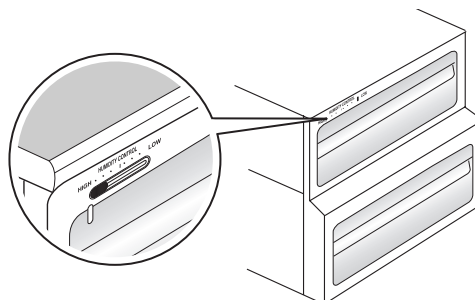
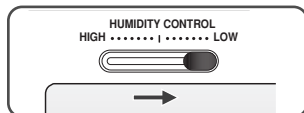
Nadzor vlage v predelu za zelenjavo

Ko shranjujete zelenjavo ali sadje, lahko vlago uravnate s premikom stikala za nadzor vlage v levo ali desno.

Visoka vlažnost

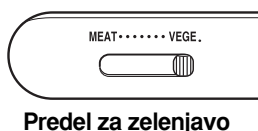


Nizka vlažnost



Sprememba v predel za zelenjavo ali meso (samo nekateri modeli)

- Spodnji predal v hladilniku lahko spremenite v predel za meso ali zelenjavo.



Predel za zelenjavo



Predel za meso



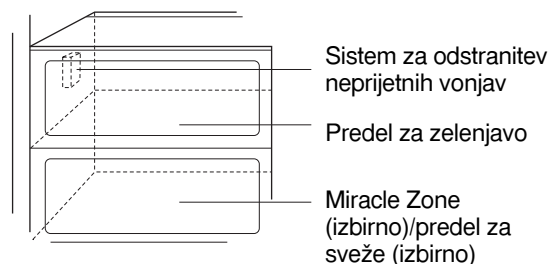
Predel za meso ima nižjo temperaturo kot hladilni del, tako da meso ali ribe ostanejo dalj časa sveže.

OPOMBA

- Zelenjava ali sadje bosta zamrznila, če boste stikalo za spremembo nastavili na nastavev predela za meso. Preden shranite živila, preverite nastavev stikala.

Sredstvo za odstranitev vonjav (samo nekateri modeli)

Ta sistem s pomočjo optičnega katalizatorja učinkovito absorbira močne vonje. Sistem ne vpliva na shranjena živila.



Kako uporabljati sistem za odstranitev neprijetnih vonjav

- Ker je že nameščen na dovod zraka za hlajenje iz hladilnega dela, ne potrebujete ločene naprave.
- Za shranjevanje živil z močnim vonjem uporabite posode s pokrovom sicer bodo ostala živila prevzela njihov vonj.

Predel Miracle Zone s funkcijo prilagajanja temperature (samo nekateri modeli)

S pritiskom na tipko lahko shranite zelenjavo, sadje in ostala živila, npr. meso za odtajanje, sveže ribe ipd.

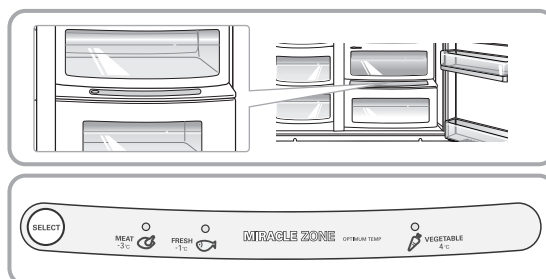


Sprememba temperature v predelu Miracle Zone (samo nekateri modeli)

Način uporabe

Glede na vrsto shranjenih živil lahko izberete optimalni obseg temperature.

- Na voljo so 3 temperature: -3°C , -1°C in 4°C . Zelenjavo/sadje, živila, ki zahtevajo hlajenje z vzdrževanjem vlažnosti in meso/ribe, lahko shranite bolj učinkovito glede na vrsto shranjenih živil.

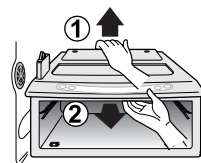


- Če predel Miracle Zone uporabljate za shranjevanje mesa, bosta shranjena zelenjava in sadje zamrznila.
- Če predel Miracle Zone uporabljate za shranjevanje zelenjave in sadja, se bo shranjeno meso in ribe pokvarilo, zato jih morate shraniti v zamrzovalni del.
- Če boste odprli vrata hladilnega dela, bo v izbranem stanju zasvetila lučka, ki bo ugasnila, ko boste vrata zaprli.
- (Zelenjava/sadje) → (Hlajenje z vzdrževanjem vlažnosti) → (Meso) se zaporedno ponovijo, ko pritisnete gumb "Select".

Predel Miracle Zone (samo nekateri modeli)

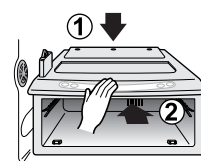
Ko odstranjujete predel Miracle Zone

- Najprej odstranite košaro za zelenjavo.
- Predel Miracle Zone narahlo dvignite, kot kaže ①, ga primite na notranji strani in izvlecite ②.



Ko nameščate predel Miracle Zone

- Predel Miracle Zone namestite na vodila ① in ga nežno potisnite ②.
- Če boste uporabljali silo, se lahko žična povezava poškoduje.



Delovanje

Druge funkcije

Alarm odprtih vrat

- Če vrata hladilnika ali zamrzovalnika pustite odprta več kot šestdeset sekund, se bo 3-krat s trideset sekundnimi intervali zaslišal opozorilni ton.
- Če se zvok pojavlja tudi po tem, ko zaprete vrata, se obrnite na lokalni servisni center.

Funkcija ugotavljanja motenj

- Funkcija ugotavljanja motenj samodejno odkrije okvaro v delovanju hladilnika.
- Če pride do okvare, se aparat ne odziva na pritiskanje na tipke oz. normalni prikaz ni zagotovljen. V tem primeru ne izklopite hladilnika, temveč pokličite lokalno servisno službo. Če boste hladilnik izklopili, bo serviser potreboval več časa, da bo našel okvarjeni del.

Kako se dovajata led/mrzla voda

Voda se ohlaja v vodnem rezervoarju hladilnega dela in se nato dovaja v dozirnik. Led se izdeluje v ledomatu in se nato v obliki zdrobljenega ledu ali ledenih kock dovaja v dozirnik.

OPOMBA

- Normalno je, da voda sprva ni zelo mrzla. Če želite bolj mrzlo vodo, dodajte v kozarec led.

Pozor

Led (približno 20 kosov) in vodo (približno 7 kozarcev), ki ste ju naredili po prvem priklopu hladilnika, vrzite stran.

Prva dozirana led in voda lahko vsebujeta delce ali vonj vodovodne cevi ali posode za vodo. To storite tudi, če hladilnika dalj časa niste uporabljali.

Otrokom ne dovolite v bližino dozirnika.

Otroci lahko nepravilno potisnejo potisno ročico ali poškodujejo lučk.

Pazite, da hrana ne zamaši prehoda za led.

Če bo hrana shranjena na začetku prehoda za led, aparat ne bo mogel dozirati ledu. Prehod za led je lahko tudi zamašen s koščki ledu, če uporabljate samo zdrobljeni led. Takrat odstranite nabrane koščke ledu.

Pločevink in druge hrane nikoli ne shranjujte v posodi za shranjevanje ledu, da bi jih hitro ohladili.

Ledomat se lahko poškoduje.

Za zajemanje ledu ne uporabljajte tankih kristalnih ali keramičnih kozarcev.

Takšni kozarci ali posoda lahko počijo.

Kozarec naprej napolnite z ledom, šele nato dodajte vodo ali druge pijače.

Če boste led dodali v napolnjen kozarec, se tekočina lahko prelije.

Izpustne odprtine se nikoli ne dotikajte z rokami ali drugim orodjem.

Zlomite lahko komponento ali poškodujete roke.

Nikoli ne odstranjujte pokrova ledomata.

Občasno premešajte vsebino, da bo posoda za shranjevanje ledu povsem napolnjena z ledom.

Okoli ledomata se je nabral led. Lahko se zgodi, da bo ledomat imel posodo za shranjevanje ledu za polno in prenehal izdelovati led.

Če ledomat dozira obarvan led, ga prenehajte uporabljati in nemudoma pokličite servisno službo.

Ne uporabljajte preozkih ali preglobokih kozarcev.

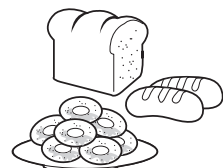
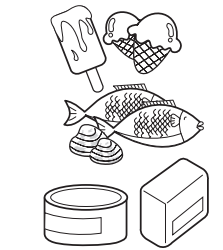

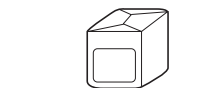


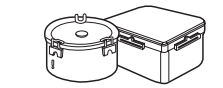
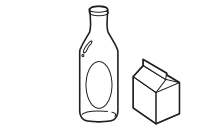
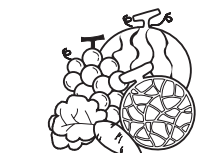

Lahko se zgodi, da bo led zamašil prehod za led in bo hladilnik nehal delovati.

Kozarec držite na primerni razdalji od reže za led.

Če boste kozarec držali preblizu izpustne odprtine, bo to onemogočilo doziranje ledu.

Razdelitev živil

(Glejte opis aparata)

<p>Nosilec za steklenice</p> <p>Predal za prigrizke</p>	<p>Za shranjevanje vina.</p> <p>Za shranjevanje manjših živil, npr. kruha, prigrizkov itd.</p>	
<p>Polica zamrzovalnega dela</p> <p>Vratna polica zamrzovalnega dela</p>	<p>Za shranjevanje različnih zamrznjenih živil, npr. mesa, rib, sladoleda, zamrznjenih prigrizkov itd.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Za shranjevanje majhnih pakiranih zamrznjenih živil. ▪ Ko odprete vrata se bo temperatura zvišala. Ne shranjujte živil, kot je sladoled itd. 	
<p>Predal zamrzovalnega dela</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Za shranjevanje mesa, rib, piščanca itd., potem ko ste živila zavili v tanko folijo. ▪ Shranjujte suha živila. 	
<p>Predel za mlečne izdelke</p>	<p>Za shranjevanje mlečnih izdelkov, npr. masla, sira itd.</p>	
<p>Posoda za jajca</p>	<p>Posodo za jajca namestite na ustrezno mesto.</p>	
<p>Predel za osvežilne pijače</p>	<p>Za shranjevanje živil, ki jih pogosto uporabljate, npr. pijač itd.</p>	
<p>Polica hladilnega dela</p>	<p>Za shranjevanje prilog in ostale hrane na ustrezni razdalji.</p>	
<p>Vratna polica hladilnega dela</p>	<p>Za shranjevanje majhne pakirane hrane ali pijače, npr. mleka, sokov, piva itd.</p>	
<p>Predal za zelenjavo</p>	<p>Za shranjevanje zelenjave ali sadja.</p>	
<p>Prilagodljivi predel predala za zelenjavo/meso</p>	<p>Za shranjevanje zelenjave, sadja, mesa za odtajanje, svežih rib itd.; stikalo za spremembo nastavite po potrebi. Preden shranite živila, preverite nastavitve stikala za spremembo.</p>	

Shranjevanje živil

- V hladilnem delu shranjujte sveža živila. Kako se živila zamrznejo in odtalijo, je pomemben dejavnik pri ohranjanju njihove svežine in okusa.
- Ne shranjujte živil, ki so hitro pokvarljiva, pri nizkih temperaturah, npr. banan in melon.
- Topla živila najprej ohladite, šele nato jih shranite v hladilnik. Topla živila lahko pokvarijo ostalo hrano v hladilniku in povzročijo, da aparat porabi več energije.
- Ko shranjujete živila, jih zavijte v plastično vrečko ali položite v posodo s pokrovčkom. To prepreči izhlapevanje vlage, živila pa ohrani okus in hranilne vrednosti.
- Prezračevalnikov ne blokirajte s hrano. Nemoteno kroženje hladnega zraka ohranja enakomerno temperaturo hladilnika.
- Vrat ne odpirajte prepogosto. Z odpiranjem vrat pride v hladilnik topel zrak, ki povzroči dvig temperature.
- Na vratne police ne shranjujte preveč živil, saj bodo pritiskala na notranje police in vrata se ne bodo popolnoma zaprla.

Zamrzovalni del

- V zamrzovalnem delu ne shranjujte steklenic, saj lahko počijo, ko zamrznejo.
- Odtaljenih živil ne zamrzujte ponovno. To zmanjšuje njihovo hranilno vrednost in okus.
- Če za dalj časa shranjujete zamrznjena živila, jih shranite na polico zamrzovalnika in ne na vratno polico.
- Ne dotikajte se zamrznjenih živil ali posod - zlasti ne kovinskih - z vlažnimi rokami in v zamrzovalnik ne postavljate steklenih posod.
- Steklene posode počijo, ko njihova vsebina zamrzne in se razširi, kar lahko pripelje do resnih poškodb.

Hladilni del

- Vlažne hrane ne shranjujte na zgornje police hladilnika, saj lahko zaradi hladnega zraka zamrzne.
- Preden hrano shranite v hladilnik, jo očistite ali operite. Zelenjavo in sadje operite in osušite, prav tako pakirana živila, da se ostala hrana ne pokvari.
- Ko jajca shranjujete v posodo za jajca preverite, ali so sveža. Jajca vedno shranjujte pokončno, saj bodo tako ostala dalj časa sveža.

OPOMBA

- Če je hladilnik nameščen v vlažnem in toplem prostoru, bodo zaradi pogostega odpiranja vrat in velike količine shranjenih živil nastale vodne kapljice, kar pa ne bo vplivalo na kakovost delovanja. Obrišite jih s čisto krpo.

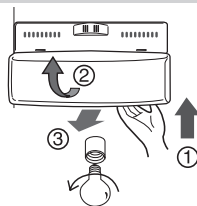
Kako razstaviti dele

OPOMBA

- Razstavljanje poteka v nasprotnem vrstnem redu kot sestavljanje. Pred razstavljanjem in sestavljanjem povlecite vtič iz vtičnice. Ne uporabljajte sile. Deli se lahko poškodujejo.

Lučka zamrzovalnega dela

Pokrov narahlo premaknite (①) in obrnite (②) ter izvlecite (③) lučko. Žarnico obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca. Za hladilnik uporabite žarnico z močjo največ 40 W, ki jo lahko kupite pri servisni službi.



OPOMBA

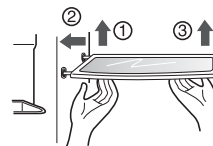
- Hladilniku ne ustrezajo vse žarnice. Poskrbite, da pregorelo žarnico zamenjate z novo žarnico enake velikosti, oblike in moči.
- Lučke v dozirniku so lučke LED, ki jih ne morete spremeniti.

Lučka v hladilnem delu

Če želite odstraniti pokrov lučke, pritisnite jeziček pod pokrovom lučke naprej in nato izvlecite pokrov lučke. Žarnico obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca. Za hladilnik uporabite žarnico z močjo največ 40 W, ki jo lahko kupite pri servisni službi.

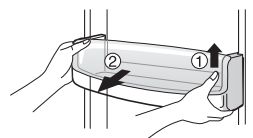
Polica zamrzovalnega dela

Če želite odstraniti polico, jo potisnite na levo (②), nekoliko dvignite najprej levi (①), nato še desni del polico (③) in jo odstranite.



Vratna polica in podpora

Vratno polico privzdignite na obeh straneh (①) in jo izvlecite v smeri (②).



Predel za osvežilne pijače

- Košaro potisnite navzgor (①).
- Odstranite zgornjo polico predela za osvežilne pijače in nato izvlecite pokrov predela za osvežilne pijače (②).
- Predel za osvežilne pijače odstranite s pritiskom navzgor.

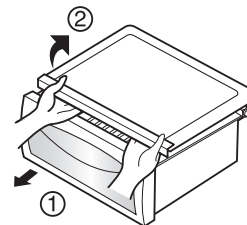


OPOMBA

- Ko boste odstranjevali predel za zelenjavo, predel za prigrizke in pokrov predela za osvežilne pijače, poskrbite, da boste iz vrat hladilnika odstranili komponente.

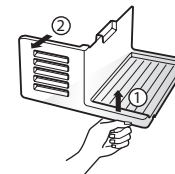
Pokrov predela za zelenjavo

- Če želite odstraniti pokrov predela za zelenjavo, predel za zelenjavo izvlecite naprej (①), privzdignite sprednji del pokrova predela za zelenjavo, kot kaže (②), in ga povlecite ven.



Space plus

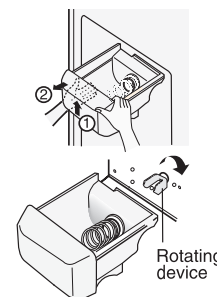
Treba je dvigniti gor „space plus“ (①) in iztegniti v smeru (②).



IJsbak

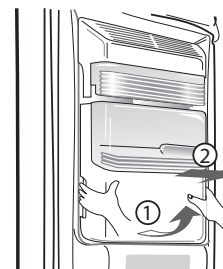
Treba je prijemati posodo za led kot je pokazano na risbi (②) in iztegniti jo malo gor (①).

- Odsvetujemo odmontiranje posode za led, razen že je to potrebno.
- Treba je držati posodo za led v obeh rokah, da bi ste jo ne pustili med tem ko boste jo iztegovali.
- Če posoda za led ne gre v izvlečna vodila, treba je malo vretati njeno vretansko napravo.



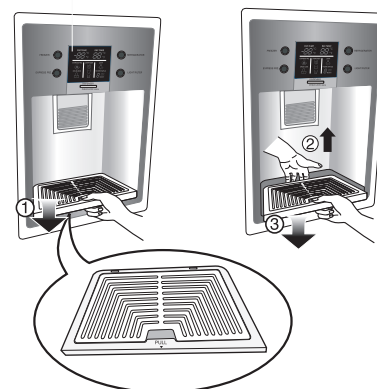
Posoda za shranjevanje ledu

- Pridržite posodo za shranjevanje ledu, kot je prikazano na desni sliki, jo povlecite navzven (②) in pri tem nekoliko dvignite (①).
- Na razstavljajte posode za shranjevanje ledu, razen če je to nujno potrebno.
- Led iz posode vzemite z obema rokama, da ga ne raztresete.



Po uporabi dozirnika

Zbiralnik vode samodejno ne odvaja vode, zato ga je treba redno čistiti. Izvlecite pokrov zbiralnika vode in ga obrišite s krpo. Pokrov popolnoma izvlecite ① in rahlo povlecite njegov zadnji del ②, da ga boste lahko izvlekli. ③ Dno in pokrov očistite s suho krpo.



Ledomat

Če se odpravljate na daljše potovanje ali če ledu ne boste uporabljali, stikalo ledomata nastavite na OFF, potem ko ste odstranili **dodatni prostor**. Če želite uporabiti led, stikalo za ledomat nastavite na ON.

Splošne informacije

V času počitnic

V času letnih počitnic boste hladilnik najverjetneje pustili delovati. Živila, ki se jih lahko zamrzne, shranite v zamrzovalnik, kjer bodo shranjena dalj časa.

Če pa se odločite, da hladilnika ne boste pustili delovati, vsa živila odstranite, hladilnik izklopite iz električnega omrežja, temeljito počistite njegovo vsebino in pustite vrata ODPRTA, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

Izpad napajanja

Večina izpadov električne napetosti, ki se popravijo v uri ali dveh, ne vpliva na temperature hladilnika.

Kljub temu pustite odprti čim manj vrat, ko je hladilnik izklopljen.

Če se preselite

Odstranite ali varno pritrdite vse premične elemente v hladilniku.

Da bi preprečili poškodbe vijakov za uravnavanje višine, jih privijte do konca.

Protikondenzacijski a cev

Zunanja stena ohišja hladilnika se včasih segreje, zlasti takoj po namestitvi.

Ne prestrašite se. To se zgodi zaradi protikondenzacijske cevi, ki odvaja vročino, da se na ohišju hladilnika ne nabirajo vodne kapljice.

Čiščenje

Čiščenje hladilnika je pomembno, saj s tem preprečite nastanek neprijetnih vonjav. Polita živila nemudoma počistite, saj se lahko skisajo in pustijo madeže na plastični površini.

Zunanost

Ohišje hladilnika očistite z mlačno vodo in blagim milom ali detergentom.

Obrišite ga s čisto vlažno krpo in pustite, da se posuši.

Notranjost

Priporočamo redno čiščenje. Vse dele operite z raztopino sode bikarbone ali z blagim detergentom in toplo vodo. Izperite in posušite.

Po čiščenju

Prepričajte se, da napajalni kabel ni poškodovan, da vtič ni pregret in da je pravilno vstavljen v vtičnico.

Opozorilo

Preden hladilnik čistite v bližini električnih delov (luči, stikal, tipk ipd.), izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

Z gobico ali krpo obrišite odvečno vlago, da preprečite vstop vode ali tekočin v električne dele, kar bi povzročilo električni sunek.

Na nobeni površini ne uporabljajte kovinskih blazinic, krtač, grobih abrazivnih čistil, močnih alkalnih raztopin ter vnetljivih ali strupenih tekočin za čiščenje.

Zamrznjenih površin se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami, saj se vlažni predmeti prilepijo ali zamrznejo na izredno mrzle površine.

Odstranjevanje motenj

Preden pokličete servisno službo, preglejte naslednji seznam. Morda vam bo prihranil čas in denar. Seznam vsebuje najpogostejše motnje, ki niso posledica slabe izdelave ali pokvarjenih materialov v napravi.

Motnja	Morebitni vzrok	Rešitev
Delovanje hladilnika		
Kompresor hladilnika ne deluje	Regulacija hladilnika je izklopljena.	Nastavite regulacijo hladilnika. Glejte nastavljanje funkcij.
	Hladilnik je v ciklu odtaljevanja.	To je normalno za avtomatski hladilnik s funkcijo odtaljevanja. Cikel odtaljevanja poteka v rednih časovnih razmakih.
	Vtič je izklopljen iz vtičnice.	Poskrbite, da bo vtič pravilno in trdno vtaknjen v vtičnico.
	Izpad napetosti. Preverite hišne luči.	Pokličite lokalno elektropodjetje.
Hladilnik je preobremenjen in predolgo vklopljen	Hladilnik je večji od prejšnjega.	To je normalno. Večje, bolj učinkovite enote pod temi pogoji delujejo dalj časa.
	Soba ali vreme zunaj je vroče.	Normalno je, da hladilnik pod temi pogoji deluje dalj časa.
	Hladilnik je bil pred kratkim dalj časa izklopljen iz električnega omrežja.	Hladilnik potrebuje nekaj ur, da se popolnoma ohladi.
	Pred kratkim ste shranili večje količine tople ali vroče hrane.	Zaradi tople hrane bo hladilnik potreboval dalj časa, da bo dosegel zeleno temperaturo
	Vrata se odpirajo prepogosto in predolgo.	Zaradi vstopa toplega zraka v hladilnik potrebuje ta daljši obratovalni čas. Vrata odpirajte redkeje.
	Morda so vrata hladilnika ali zamrzovalnika rahlo odprta.	Poskrbite, da bo hladilnik nameščen na ravna tla. Živila in posode shranite tako, da ne bodo blokirale vrat. Glejte poglavje o motnjah. ODPIRANJE/ZAPIRANJE vrat.
	Hladilnik je nastavljen na prenizko temperaturo.	Hladilnik nastavite na višjo temperaturo, dokler temperatura ne bo zadovoljiva.
	Tesnilo hladilnika ali zamrzovalnika je umazano, obrabljeno, počeno ali slabo nameščeno.	Očistite ali zamenjajte tesnilo. Zaradi lukenj v tesnilu vrat bo hladilnik potreboval dalj časa, da bo dosegel in ohranil zeleno temperaturo.
Termostat ohranja hladilnik na stalni temperaturi.	To je normalno. Hladilnik se vklaplja in izklaplja, da ohranja stalno temperaturo.	

Skrb in vzdrževanje

Motnja	Morebitni vzrok	Rešitev
Kompresor hladilnika ne deluje.	Termostat ohranja hladilnik na stalni temperaturi.	To je normalno. Hladilnik se vklaplja in izklaplja, da ohranja stalno temperaturo.
Temperature so prenizke.		
Temperatura v zamrzovalniku je previsoka, temperatura v hladilniku pa zadovoljiva.	Zamrzovalnik je nastavljen na prenizko temperaturo	Zamrzovalnik nastavite na višjo temperaturo, dokler temperatura ne bo zadovoljiva.
Temperatura v hladilniku je previsoka, temperatura v zamrzovalniku pa zadovoljiva.	Hladilnik je nastavljen na prenizko temperaturo.	Hladilnik nastavite na višjo temperaturo.
Živila, shranjena v predalih, zmrzujejo.	Hladilnik je nastavljen na prenizko temperaturo.	Glejte zgornjo rešitev
Meso, shranjeno v predalu za sveže meso, zmrzuje.	Če želite meso shraniti za dalj časa, ga morate shraniti pri temperaturah pod lediščem vode (0°C).	Nastanek vodnih kapljic je naraven pojav, saj je meso vlažno.
Temperature so previsoke.		
Temperature v hladilniku ali zamrzovalniku so previsoke.	Zamrzovalnik je nastavljen na previsoko temperaturo.	Zamrzovalnik ali hladilnik nastavite na nižjo temperaturo, dokler temperatura zamrzovalnika ali hladilnika ne bo zadovoljiva.
	Hladilnik je nastavljen na previsoko temperaturo. Regulacija hladilnika rahlo vpliva na temperaturo zamrzovalnika.	Zamrzovalnik ali hladilnik nastavite na nižjo temperaturo, dokler temperatura zamrzovalnika ali hladilnika ne bo zadovoljiva.
	Vrata se odpirajo prepogosto in predolgo.	Vsakič, ko odprete vrata hladilnika/zamrzovalnika, vanj uide topel zrak. Vrat ne odpirajte prepogosto.
	Vrata so rahlo odprta.	Vrata popolnoma zaprite.
	Pred kratkim ste shranili večje količine tople ali vroče hrane.	Počakajte, da hladilnik ali zamrzovalnik doseže izbrano temperaturo.
	Hladilnik je bil pred kratkim dalj časa izklopljen iz električnega omrežja.	Hladilnik potrebuje nekaj ur, da se popolnoma ohladi.
Temperatura v hladilniku je previsoka, temperatura v zamrzovalniku pa zadovoljiva.	Hladilnik je nastavljen na previsoko temperaturo.	Hladilnik nastavite na nižjo temperaturo.

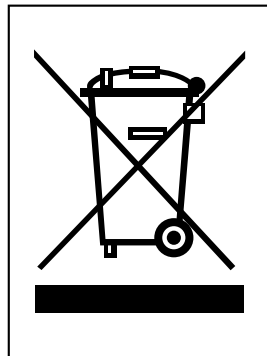
Motnja	Morebitni vzrok	Rešitev
Hrup		
Ko je hladilnik vklopljen, se sliši močan hrup.	Današnji hladilniki imajo povečano kapaciteto shranjevanja in lahko ohranjajo stalno temperaturo.	Normalno je, da je hrup močnejši.
Ko se kompresor vklopi, se sliši močan hrup.	Hladilnik med začetkom cikla ON obratuje pri višjih tlakih.	To je normalno. Hrup bo počasi izginil.
Tresenje ali žvenketanje.	Tla so neravna ali neutrjena. Hladilnik se zamaje vsakič, ko se rahlo premakne.	Poskrbite, da bodo tla ravna in trdna ter zmožna podpirati hladilnik.
	Predmeti na hladilniku se tresejo.	Odstranite predmete.
	Hrana na policah hladilnika se trese.	Normalno je, da se hrana nekoliko trese. Hrano nekoliko premaknite. Poskrbite, da bo hladilnik nameščen na ravna in trdna tla.
	Hladilnik se dotika sten ali omaric.	Hladilnik premaknite tako, da se ne bo dotikal zidu ali drugih elementov.
Voda/vlaga/led v hladilniku		
Na zadnji steni v notranjosti hladilnika se nabira vlaga	Vreme je vroče in vlažno, kar poveča nastanek ledu in kondenzata v notranjosti aparata.	To je normalno.
	Vrata so rahlo odprta.	Glejte poglavje o odpiranju/zapiranju vrat.
	Vrata se odpirajo prepogosto ali predolgo.	Vrata odpirajte redkeje.
Voda/vlaga/led na hladilniku		
Na hladilniku ali med vrati nastaja vlaga.	Vreme je vlažno.	To je normalno pri vlažnem vremenu. Ko bo vlažnost nižja, bo vlaga izginila.
	Vrata so rahlo odprta, zaradi česar se hladen zrak iz hladilnika meša s toplim zrakom iz zunanosti.	Tokrat popolnoma zaprite vrata.

Skrb in vzdrževanje

Motnja	Morebitni vzrok	Rešitev	
Neprijetne vonjave v hladilniku	Očistiti je treba notranjost aparata.	Notranjost hladilnika umijte z gobico, toplo vodo in sodo bikarbono.	
	V hladilniku so živila z močnim vonjem.	Hrano popolnoma prekrijte.	
	Nekatere posode in vrečke oddajajo neprijeten vonj.	Uporabite neko drugo posodo ali drugo znamko vrečk.	
Odpiranje/zapiranje vrat/predalov	Vrat ni mogoče zapreti.	Embalaža hrane preprečuje, da bi se vrata zaprla.	Odstranite predmete, ki blokirajo vrata.
	Vrat ni mogoče zapreti.	Vrata so bila premočno zaprta, zato so se rahlo odprla.	Oboje vrat nalahno zaprite.
		Hladilnik ni nameščen na ravnih tleh. Hladilnik se zamaje vsakič, ko se rahlo premakne.	Prilagodite vijak za nastavitev višine. Poskrbite, da bodo tla ravna in zmožna podpirati hladilnik.
		Tla so neravna ali neutrnjena. Hladilnik se zamaje vsakič, ko se rahlo premakne.	Pokličite tesarja, da vam popravi neravna tla. Premaknite hladilnik.
	Hladilnik se dotika sten ali omaric.	V predal vložite manj živil.	
Predali se težko premikajo.	Hrana se dotika police na vrhu predala.	Očistite predal in vodilo predala.	
	Vodilo, na katero je nameščen predal, je umazano.	Dozirnik bo deloval, ko bo v posodico padla prva zaloga ledu.	
Dozirnik			
Dozirnik ne dozira ledu	Posoda za shranjevanje ledu je prazna.	Zamrzovalnik nastavite na nižjo temperaturo, da bo ledomat delal ledene kocke.	
	Temperatura zamrzovalnika je nastavljena previsoko.	Dozirnik bo deloval, ko bo v posodico padla prva zaloga ledu.	
	Ventil za vodo ni odprt.	Odprite ventil za vodo in počakajte, da se naredi led. Dozirnik bo deloval, ko bo led pripravljen.	
	Vrata hladilnika ali zamrzovalnika niso zaprta.	Preverite, ali so zaprta tako ena kot druga vrata.	

Skrb in vzdrževanje

Motnja	Morebitni vzrok	Rešitev
Dozirniki ne dozira ledu.	Zaradi neredne uporabe, temperaturnih nihanj in/ali izpada napajanja se je led stopil in zamrznil okrog vijaka.	Odstranite posodo za shranjevanje ledu in odtalite vsebino. Posodo očistite, obrišite in namestite na ustrezno mesto. Dozirniki bo delovali, ko bo led pripravljen.
Dozirniki ledu je zamašen.	Leden kocke so se zatakile med ročko ledomata in zadnjo stranjo posode.	Odstranite ledene kocke, ki mašijo dozirniki.
	Ledene kocke so se sprijele.	Dozirniki pogosto uporabljajte, da se ledene kocke ne bodo sprijele.
	V dozirniku ste uporabili ledene kocke, ki ste jih kupili oz. kako drugače naredili.	V dozirniku uporabljajte samo ledene kocke, ki jih je naredil ledomat.
Dozirniki ne dozira vode.	Ventil za vodo ni odprt. Glejte težavo "Ledomat ne dela ledu".	Odprite ventil za vodo.
	Vrata hladilnika ali zamrzovalnika niso zaprta.	Preverite, ali so oboja vrata zaprta.
Voda je neprijetnega okus in/ali vonja.	Voda je bila predolgo v rezervoarju.	Da bi osvežili zalogo, nalijte in zlijte stran 7 kozarcev vode. Da bi popolnoma izprali rezervoar, nalijte in zlijte stran dodatnih 7 kozarcev.
	Enota ni pravilno povezana z vodom za hladno vodo.	Enoto priključite na priključek za hladno vodo, ki dovaja vodo kuhinjski pipi.
Zvok padajočega ledu	Ta zvok ponavadi nastane, ko narejen led pade v posodo za shranjevanje ledu. Glasnost je odvisna od kraja namestitve hladilnika.	
Zvok napajanja z vodo	Ta zvok ponavadi nastane, ko je ledomat izpustil led in vanj ponovno doteka voda.	
Drugo	Pozorno preberite 'Ledomat in dozirniki'.	

**ODSTRANITEV STAREGA APARATA**

- Če je ta simbol priložen vašemu aparatu, pomeni, da je zajet v Evropsko direktivo 2002/96/EC.
- Vsi električni in elektronski aparati morajo biti odstranjeni ločeno od preostalih gospodinjskih odpadkov v posebna zbirališča, ki jih določijo državne ustanove ali lokalna uprava.
- S pravilnim odlaganjem in recikliranjem boste preprečili morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi.
- Če želite izvedeti več o odlaganju stare opreme, se obrnite na lokalno upravo, odpad ali trgovino, kjer ste aparat kupili.

Izdelek vsebuje fluorirane toplogredne pline, ki jih pokriva Kjotski protokol.

Spodaj so informacije o fluoriranih toplogrednih plinih, ki so za hlajenje uporabljeni v tem hladilniku.

Kemijsko ime	Sestava plinov	Skupaj GWP (kgCO ₂ -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300

